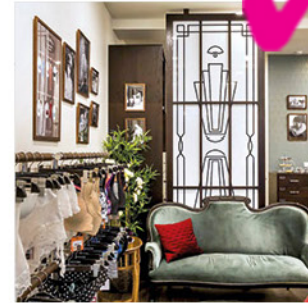




BAIXA - CHIADO

ZOOM IN



7E DAMA DE COPAS

PT Minhas senhoras: continuamos a não saber escolher os nossos soutiens. A tarefa não é fácil mas promete ser divertida neste salão *coquette* de venda de lingerie, especialista em *Bra Fitting*.

EN *Attention all ladies! We're still having trouble choosing the right bra. It's no easy task, but at least it promises to be fun, at this flirty lingerie salon, specialised in bra fitting.*

Rua de Santa Justa, 87 (Baixa)
Tel. 211 955 997 · www.damadecopas.pt

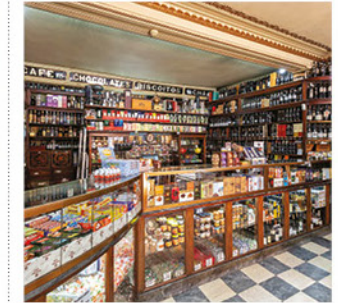


7B UP!TOWN LISBOA

PT "Be different, be unique, be yourself" é o lema desta loja de roupa masculina com marcas como Scotch & Soda, LTC, Es Collection, Superdry, Fred Perry, Ganesh, Merc, Anerkjendt...

EN *"Be different, be unique, be yourself!" is the slogan of this menswear shop with labels such as Scotch & Soda, Superdry, Es Collection, Ganesh, Fred Perry, LTC, Merc, Anerkjendt...*

Rua da Misericórdia, 68 (Chiado)
FB: [uptownlisboa](https://www.facebook.com/uptownlisboa) · todos os dias / open daily



7E CASA MACÁRIO

PT Fundada em 1913, esta loja é um marco do comércio tradicional de Lisboa. Especialista em vinhos portugueses e vinhos do Porto velhos, também faz provas especiais mediante inscrição no site.

EN *Founded in 1913, this shop is a landmark of Lisbon's traditional high street shopping. A specialist in Portuguese wines and vintage port, it also holds tastings by online appointment.*

Rua Augusta, 272 (Baixa) · Tel. 213 420 900
casamacario.com · todos os dias / open daily



10G CONSERVEIRA DE LISBOA

PT Se há loja bem conservada é esta. Desde 1930 mostra-nos a essência do comércio tradicional através das apetitosas latinhas de conserva. Dentro e fora do pacote, tudo é um *must!*

EN *If there's a well preserved shop this is it. Since 1930, it has maintained the essence of traditional goods through its canned fish. This is an appetising shop and the queues are the proof!*

Rua dos Bacalhoiros, 34 · Tel. 218 864 009
conserveiradelisboa.pt · seg a sáb / mon to sat



8D SANTINI SINCE 1949

PT Tudo começou em 1949 no Estoril quando Attilio Santini abriu portas da sua primeira gelataria. Hoje, de Lisboa ao Porto, o Santini é uma verdadeira instituição e já faz parte da tradição!

EN *It all began in 1949 in Estoril when Attilio Santini opened his first ice cream parlour. Today, Santini is a genuine institution from Lisbon to Porto and is as traditional as it comes!*

Rua do Carmo, 9 (Chiado) · Tel. 213 468 431
www.santini.pt · todos os dias / open daily



5E CHAPELARIAS AZEVEDO RUA

PT Desde 1886 que esta loja nos leva as mãos à cabeça. Para damas e cavalheiros, um oásis de chapéus, onde encontra dos modelos mais clássicos aos modernos para completar o seu estilo.

EN *This hat-lovers' oasis has been dressing the heads of ladies and gentlemen since 1886 with models ranging from the more classical to the more modern – ideal for topping off your look.*

Rossio · Praça D. Pedro IV, 69-73 (Baixa)
Tel. 213 427 511 · www.azevedorua.pt